FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist 148
Enu 34

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 148 — S. District No. 34 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Laurent de Matapedia {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Richard Aylett {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY (Specify age and infirmity) / INFIRMITÉ (Spécifier l'âge et l'infirmité)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or municipal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without wages.	State when person is employed on "salary," "time," "piece," "contract," "foundry shop," "in mine," "factory," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents (year).	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Language spoken in 1910 for persons not at school, or at college, Convent or University.	Cost of education in 1910 for persons at school, or at college, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.
Dwelling House.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans salaire.	Mentionner si la personne est employée, "à gages," "à la journée," "à la tâche," dans une "fabrique de fonderie," "à la mine," "à la scierie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu.	Taux du salaire par heure pour les personnes employées à l'heure—cents.	Sur la vie.	Contre accidents ou maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Langue parlée en 1910 par les personnes qui ne fréquentent pas l'école, ou le collège, couvent ou l'université.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes qui fréquentent l'école, ou le collège, couvent ou l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10	11	Fraser	David	Moore Settlement	M	Head	M	May	1853	56	Q			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	Lumberman	Yes	Yes													Yes	Yes	Can & Eng				
1			Margerie	Moore Settlement	F	Wife	M	July	1853	53	Q			Scotch	Canadian	Methodist	"	"															Yes	Yes	Can & Eng				
2			Hettie	Moore Settlement	F	Daughter	S	March	1885	26	Q			Scotch	Canadian	Methodist	"	"															Yes	Yes	Can & Eng				
3			Carrie	Moore Settlement	F	Daughter	S	January	1888	23	Q			Scotch	Canadian	Methodist	"	"															Yes	Yes	Can & Eng				
4			Sadie	Moore Settlement	F	Daughter	S	August	1891	20	Q			Scotch	Canadian	Methodist	"	"															Yes	Yes	Can & Eng				
5			Murray	Moore Settlement	M	Son	S	October	1899	12	Q			Scotch	Canadian	Methodist	"	"															Yes	Yes	Can & Eng				
6			Loyrd	Moore Settlement	F	Daughter	S	Septem	1895	16	Q			Scotch	Canadian	Methodist	"	"															Yes	Yes	Can & Eng				
7			Elevine	Moore Settlement	F	Daughter	S	August	1905	6	Q			Scotch	Canadian	Methodist	"	"															Yes	Yes	Can & Eng				
8		Hall	Minnie	Moore Settlement	F	Sister	S	October	1888	22	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher		Yes			Public School	40		30		200						Yes	Yes	Can & Eng				
9	12	Fraser	Gordon	Moore Settlement	M	Head	M	January	1887	24	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumberman	Farmer	Yes	Yes		Lumber woods	50		60		400	200					Yes	Yes	Can & Eng				
10			Hellie	Moore Settlement	F	Wife	M	May	1883	28	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	Can & Eng				
11			Rachel	Moore Settlement	F	Daughter	S	July	1908	1	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	Can & Eng				
12	13	Adams	Alexander	Moore Settlement	M	Head	M	December	1841	69	Q			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	Seaman	Yes	Yes		Farm and River	20		60		200						Yes	Yes	Can & Eng				
13			Ellen	Moore Settlement	F	Wife	M	October	1850	60	Q			Scotch	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	Can & Eng				
14			Lucy	Moore Settlement	F	Daughter	S	June	1882	28	Q			Scotch	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	Can & Eng				
15			Lolla	Moore Settlement	F	Daughter	S	May	1884	27	Q			Scotch	Canadian	Methodist	Piano instructor		Yes			Store	50		78		184	184					Yes	Yes	Can & Eng				
16			Wellesley	Moore Settlement	M	Son	S	February	1888	29	Q			Scotch	Canadian	Methodist	Lumberman	Foreman	Yes	Yes		Lumber Camp	48	4	72		584	50					Yes	Yes	Can & Eng				
17	12	14	Gallant	Joseph	Moore Settlement	M	Head	M	July	1876	34	Q			French	Canadian	Presbyterian	Carpenter	Lumberman	Yes			Mill Farm Cutting	50	2	60	72	500	24					Yes	Yes	Can & Eng				
18			Rosalie	Moore Settlement	F	Wife	M	July	1880	23	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	Can & Eng				
19			Randolph	Moore Settlement	M	Son	S	September	1906	4	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	Can & Eng				
20			Chambers	Moore Settlement	M	Son	S	August	1907	3	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	Can & Eng				
21		Chambers	Maggie	Moore Settlement	F	Domestic	S	September	1894	16	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Domestic		Yes	Yes		Private family	50		60		200						Yes	Yes	Can & Eng				
22	13	15	Adams	Cedora	Moore Settlement	M	Head	M	January	1877	34	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Lumberman		Yes	Yes	Yes		52		72		2000			5000		175	Yes	Yes	Can & Eng				
23			Christina	Moore Settlement	F	Wife	M	April	1876	36	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	Can & Eng				
24			Florence	Moore Settlement	F	Daughter	S	April	1901	10	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	Yes	Yes	Can & Eng				
25			Jules	Moore Settlement	M	Son	S	March	1903	8	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	Yes	Yes	Can & Eng				
26			Mabell	Moore Settlement	F	Son	S	February	1905	6	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
27			Charley	Moore Settlement	M	Son	S	July	1906	5	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
28			Merelford	Moore Settlement	M	Son	S	June	1908	3	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
29			Opal	Moore Settlement	F	Daughter	S	March	1910	1	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
30		Marquison	John	Moore Settlement	M	Hired Helper	S	January	1887	24	Norway	1891	Norwegian	Lutheran		Lumberman	Farmer	Yes	Yes	No	Lumber Woods	30	22	72	60	150	100					20	No	Yes	Can & Eng				
31	14	16	Adams	James Jr	Moore Settlement	M	Head	M	April	1878	33	Q			Scotch	Canadian	Methodist	Lumberman	Mechanic	Yes	Yes	No	Lumber Woods & Farm	40	10	72	60	400	130					Yes	Yes	Can & Eng				
32			Ida	Moore Settlement	F	Wife	M	October	1880	30	Q			English	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	Can & Eng				
33			John	Moore Settlement	M	Son	S	May	1906	5	Q			Scotch	Canadian	Methodist																								
34			Edward	Moore Settlement	M	Son	S	February	1910	1	Q			Scotch	Canadian	Methodist																								
35		Miles	Effie	Moore Settlement	F	Servant	S	May	1894	5	NB			English	Canadian	Methodist																								
36	15	17	Adams	James	Moore Settlement	M	Head	M	March	1832	79	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		Yes	No	Yes		52				600						Yes	Yes	Can & Eng				
37			Magdalene	Moore Settlement	F	Wife	M	May	1838	25	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Storekeeper	No	Yes	Yes	Farm Labor	26	26	60	60	200	200					Yes	Yes	Can & Eng				
38	2		Ethel	Moore Settlement	F	Daughter	S	October	1902	22	NB			English	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	Can & Eng				
39			Gallant	John	Moore Settlement	M	Hired Help	S	November	1891	18	Q			French	Canadian	R Catholic	Laborer	Lumberman	Yes	Yes		Farm	40	10	60	72	160	50					Yes	Yes	Can & Eng				
40	16	18	Gillis	James	Matapedia	M	Head	M	August		64	NB			Scotch	Canadian	Methodist	Storekeeper	Retired	Yes	No	Yes	General Store	48		72		700						Yes	Yes	Can & Eng				
41	16	18		Louisa	Matapedia	F	Wife	M	December		60	NB			Scotch	Canadian	Methodist																	Yes	Yes	Can & Eng				
42				Louisa	Matapedia	F	Daughter	S	July		27	NB			Scotch	Canadian	Methodist	Nurse		Yes	Yes	No	Private Families	30		72		600						Yes	Yes	Can & Eng				
43			Bourgeois	Michael	Matapedia	M	Lodger	M	November		62	Ireland	1884	Irish	Canadian	R Catholic	None																	Yes	Yes	Can & Eng				
44			Hodder	Thomas	Matapedia	M	Lodger	M	January	1878	33			English	Canadian	Presbyterian	Cabinet Maker		Yes	Yes	No	Planing Mill	40		36		600						Yes	Yes	Can & Eng				
45				Bertha	Matapedia	F	Lodger	M	February	1878	33	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																								
46		Gillis		Gertrude	Matapedia	F	Daughter in Law	M	March	1888	23	NB			Scotch	Canadian	Methodist																								
47				Estelle	Matapedia	F	Granddaughter	S	January	1910	1	Ontario			Scotch	Canadian	Methodist																								
48	17	19	Pollock	Elizabeth	Matapedia	F	Head	W	May	1834		NB			Irish	Canadian	Presbyterian	Housemother		Yes	No	Yes		52		60		300						Yes	Yes	Can & Eng				
49			Stevens	Mabel	Matapedia	F	Lodger	S	Feb	1889	23	NB			Scotch	Canadian	Baptist	School Teacher		Yes	No	Yes	Public School	40		30		200						Yes	Yes	Can & Eng				